



# PCI-E Gigabit Ethernet Card



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi  
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka  
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas  
Handleiding

P/N: PCEGLAN

**EN** Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**DE** Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**FR** Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site [www.i-tec.cz/fr/](http://www.i-tec.cz/fr/) sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**ES** Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, [www.i-tec.cz/es/](http://www.i-tec.cz/es/) bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**IT** Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: [www.i-tec.cz/it/](http://www.i-tec.cz/it/). In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**CZ** Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**PL** Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**SK** Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**LT** Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**NL** Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).

# PCI-E Gigabit Ethernet Card

ENGLISH.....	04
DEUTSCH.....	05
FRANÇAIS.....	06–07
ESPAÑOL.....	08–09
ITALIANO.....	09–10
ČESKY.....	11
POLSKI.....	12
SLOVENSKY.....	13
LIETUVOS.....	14
NEDERLANDS.....	15–16
WEEE.....	16–17
Declaration of Conformity.....	18–19
FCC.....	20



[www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en)

### **INTRODUCTION**

This card is a network adaptor for desktop computers with the PCI express x1 interface offering the latest technology in the Power Management and Gigabit Computer Network areas.

### **SPECIFICATION**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Interface: PCIe x1, spec. 1.0a (up to 2.5 Gbps)
- Supported standards: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/ CD, TCP/IP
- Network adaptor - speed: 1000/100/10 Mbps
- Support for MDI/MDI-X: yes on all speeds
- Support for Wake on LAN / Remote wake up: yes / yes
- Socket for Boot ROM: ne; Integrated EEPROM is included
- Supports Flow Control, Jumbo framework, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Status indication: 2x LED diode (1000/100/10M Link/Act)
- Connector: 1x RJ-45

### **PACKAGE CONTENTS**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Low Profile Backplate
- User Manual

### **SYSTEM REQUIREMENTS**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

### **INSTALLING THE PCIE CARD TO PC**

1. Switch off the computer and disconnect it from the mains.
2. Remove the PC cover a remove the cover strip of the corresponding PCIe slot.
3. Carefully mount the PCIe card to a free PCIe slot and secure it with a screw.
4. Put back the PC cover and connect the PC to the 230V mains. Switch on the PC.

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

### **FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

Available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) on the "FAQ" tab of this product.

**EINLEITUNG**

Diese Karte ist ein Netzwerkadapter für Tischcomputer mit Schnittstelle PCI Express x1. Er bietet die neueste Technologie im Bereich von Power Management und Gigabit Computernetzwerken an.

**SPEZIFIKATION**

- Chipsatz: Realtek RTL8111C
- Schnittstelle: PCIe x1, Spez. 1.0a (bis zu 2.5 Gbps)
- Unterstützung von Standards: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Netzwerkkarte – Geschwindigkeit: 1000/100/10 Mbps
- Unterstützung von MDI/MDI-X: ja bei allen Geschwindigkeiten
- Unterstützung von Wake on LAN / Remote wake up: ja / ja
- Sockel für Boot ROM: nein; EEPROM ist integriert
- Unterstützt Flow Control, Jumbo Rahmen, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Standanzeige: 2x LED-Kontrollleuchte (1000/100/10M Link/Act)
- Stecker: 1x RJ-45

**LIEFERUMFANG**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Low Profile Slotblech
- Gebrauchsanweisung

**SYSTEMANFORDERUNGEN**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

**EINBAU DER PCIE KARTe IN DEN PC**

1. Schalten Sie den Computer aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.
2. Nehmen Sie den PC-Deckel ab und entfernen die Abdeckung für den betreffenden PCIe Steckplatz.
3. Stecken Sie die PCIe Karte in den freien PCIe Steckplatz und schrauben Sie sie fest.
4. Schrauben Sie den PC-Deckel zurück und schließen Sie den PC ans Stromnetz von 230V an. Schalten Sie den PC ein.

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

**HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN** - Verfügbar auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) auf der Registerkarte „FAQ“ dieses Produkts.

### **L'ENTRÉE EN MATIÈRE**

Cette carte est bien utilisable en tant qu'adaptateur réseau pour votre ordinateur de bureau avec l'interface PCI express x1, qui vous offre les technologies les plus récentes dans le domaine de Power management et réseaux informatiques gigabit.

### **SPÉCIFICATION**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- L'interface : PCIe x1, spec. 1.0a (jusqu'à 2.5 Gbps )
- Support des standards : IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Carte réseau – vitesse : 1000/100/10 Mbps
- Support de MDI/MDI-X : oui, dans tous les types de vitesse
- Support de Wake on LAN / Remote wake up : oui / oui
- Socket Boot ROM : non ; je EEPROM intégré
- Support des technologies Flow Control, Jumbo Frame, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Indication de l'état : 2x voyant témoin lumineux LED (1000/100/10M Link/Act)
- Connecteur : 1x RJ-45

### **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Bouchon d'aveuglement pour des tours-boîtiers d'ordinateurs type desktop slim (c'est-à-dire à bas profil)
- Guide d'instructions et mode d'emploi

### **EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTEME**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

### **MONTAGE DE LA CARTE PCIE À VOTRE ORDINATEUR (PC)**

1. Il faut procéder à la mise hors service de votre ordinateur et, dans la suite, il est nécessaire de le déconnecter du réseau.
2. Aussitôt après, il faut ôter le couvercle de PC et enlever aussi la paupière correspondant à la respective fente PCIe.
3. Dans la suite, il est nécessaire de mettre et ajuster très soigneusement la carte PCIe à la fente PCIe désoccupée et la visser bien.
4. Finalement, veuillez procéder au remontage des couvercles sur votre ordinateur de bureau (PC), à sa connexion au réseau électrique 230V et à la mise de votre ordinateur en marche, s'il vous plaît.

**INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ**

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

**RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES**

À votre disposition sur notre page web [www.i-tec.cz/fr](http://www.i-tec.cz/fr), où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

### **INTRODUCCIÓN**

La tarjeta te servirá como un adaptador de red para tu computadora de escritorio con la interfaz PCI express x1, que te ofrece las tecnologías más modernas en Power management y redes gigabit para ordenadores.

### **ESPECIFICACIÓN**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Interfaz: PCIe x1, especificación 1.0a (hasta 2.5 Gbps)
- Soporte de los estándares: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Tarjeta de red - velocidad: 1000/100/10 Mbps
- Soporte de MDI/MDI-X: sí con todas las velocidades
- Soporte de Wake on LAN / Remote wake up: sí / sí
- Socket Boot ROM: no; hay un EEPROM integrado
- Soporte de las tecnologías Flow Control, Jumbo Frame, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Indicación del estado: 2x diodo LED (1000/100/10M Link/Act)
- Conector: 1x RJ-45

### **CONTENIDO DEL EMBALAJE**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Brida ciega para cajas-torres tipo desktop slim de perfil bajo
- Manual de instrucciones y modo de empleo

### **REQUISITOS RELATIVOS AL SISTEMA**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

### **MONTAJE DE LA TARJETA PCIE A TU PC**

1. Primero, por favor, pon tu ordenador personal (PC) fuera de marcha y desconéctalo de la red.
2. Seguidamente después, desmonta la tapa de cubierta de tu PC y quita la tapa de cubierta de la respectiva ranura PCIe.
3. Es necesario asentar cuidadosamente la tarjeta PCIe en la ranura PCIe libre y atornillarla.
4. Finalmente, vuelve a atornillar la tapa de cubierta de tu PC, conecta tu ordenador a la red 230V y ponlo en marcha.

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.



En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

## **PREGUNTAS FRECUENTES**

Disponible en nuestra página web [www.i-tec.cz/es](http://www.i-tec.cz/es), en la pestaña “FAQ” de este producto.

## **ITALIANO**

### **INTRODUZIONE**

Questa scheda per computer da tavolo è un adattatore con interfaccia PCI express x1 che offre le più moderne tecnologie nel campo del Power management e delle reti computeristiche Gigabit.

### **SPECIFICAZIONI TECNICHE**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Interfaccia: PCIe x1, specifica 1.0a (fino a 2.5 Gbps )
- Supporto standard: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD e TCP/IP
- Scheda di rete a velocità 1000/100/10 Mbps
- Supporto di tutte le velocità MDI/MDI-X: sì
- Supporto Wake on LAN / Remote wake up: sì/sì
- Slot per Boot ROM: no, EEPROM integrato
- Supporto tecnologie Flow Control, Jumbo Frame, Full/Half Duplex e Auto Negotiation
- Indicatori di stato: 2 spie LED (1000/100/10M Link/Act)
- Connettore: 1 RJ-45

### **CONTENUTO CONFEZIONE**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Piastre di chiusura per case a basso profilo
- Libretto d'uso

### **REQUISITI DI SISTEMA**

DOS, SO Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell e Mac OS

### **MONTAGGIO DELLA SCHEDA PCI-E NEL COMPUTER**

1. Spegnere il computer e staccare la spina dalla presa 230 V.
2. Togliere il telaio del PC ed eliminare la piastra di chiusura dal rispettivo slot PCI-E.
3. Inserire accuratamente la scheda PCI-E nello slot PCI-E libero e fissarla con le rispettive viti.
4. Rimontare il telaio del PC e fissarlo con le rispettive viti. Collegare il computer alla presa elettrica 230 V e accenderlo.

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK**

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

### **DOMANDE FREQUENTI**

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [www.i-tec.cz/it](http://www.i-tec.cz/it).

## **ÚVOD**

Tato karta je síťový adaptér pro stolní počítače s rozhraním PCI express x1, který nabízí nejnovější technologie v oblastech Power managementu a gigabitových počítačových sítí.

## **SPECIFIKACE**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Rozhraní: PCIe x1, spec. 1.0a (až 2.5 Gbps)
- Podpora standardů: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Síťová karta - rychlost: 1000/100/10 Mbps
- Podpora MDI/MDI-X: ano na všech rychlostech
- Podpora Wake on LAN / Remote wake up: ano / ano
- Patice pro Boot ROM: ne; je integrovaný EEPROM
- Podpora technologií Flow Control, Jumbo Frame, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Indikace stavu: 2x LED dioda (1000/100/10M Link/Act)
- Konektor: 1x RJ-45

## **OBSAH BALENÍ**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Záslepka do nízkoprofilových skříní
- Manuál

## **SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

## **MONTÁŽ PCIE KARTY DO PC**

1. Vypněte počítač a vypojte jej ze sítě.
2. Sejměte kryt PC a odstraňte krytku pro odpovídající PCIe slot.
3. Pečlivě usadte kartu PCIe do volného PCIe slotu a přišroubujte ji.
4. Kryt PC přišroubujte zpět a PC připojte do sítě 230V. Zapněte PC.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

## **ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

K dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

## PCI-E Gigabit Ethernet Card

### **WSTĘP**

Karta sieciowa dla komputerów stacjonarnych z interfejsem PCI Express x1 oferuje najnowsze technologie w zakresie zarządzania energią oraz w środowisku sieciowym Gigabite Computer Network.

### **SPECYFIKACJA**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Interfejs: PCIe x1, spec. 1.0a (up to 2.5 Gbps)
- Standardy i protokoły: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- adapter sieciowy - szybkość: 1000/100/10 Mbps
- Wsparcie dla MDI/MDI-X: tak dla wszystkich prędkości
- Wsparcie dla Wake on LAN / Remote wake up: tak / tak
- Gniazdo Boot ROM: nie; Zawiera zintegrowaną pamięć EEPROM
- Wsparcie Flow Control, Jumbo framework, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Wskaźnik działania: 2x LED diode (1000/100/10M Link/Act)
- Konektor: 1x RJ-45

### **ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

- i-tec karta PCIe Gigabit Ethernet
- Low Profile Backplate
- Instrukcja obsługi

### **WYMAGANIA SYSTEMOWE**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

### **INSTALACJA KARTY PCIE DO PC**

1. Wyłącz komputer i odłącz go od sieci.
2. Odkręć obudowę komputera oraz zdejmij odpowiednią osłonę slotu PCIe.
3. Ostrożnie zamontuj kartę PCIe oraz zabezpiecz ją dołączoną śrubą.
4. Załóż z powrotem pokrywę i podłącz komputer do sieci 230V. Załącz komputer.

### **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twardej powierzchni
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

### **CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA**

Dostępne na naszych stronach [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

## **ÚVOD**

Táto karta je sieťový adaptér pre stolné počítače s rozhraním PCI express x1, ktoré ponúka najnovšie technológie v oblastiach Power managementu a gigabitových počítačových sietí.

## **ŠPECIFIKÁCIE**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Rozhranie: PCIe x1, spec. 1.0a (až 2.5 Gbps)
- Podpora štandardov: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Sieťová karta - rýchlosť: 1000/100/10 Mbps
- Podpora MDI/MDI-X: áno na všetkých rýchlostiach
- Podpora Wake on LAN / Remote wake up: áno / áno
- Patice pre Boot ROM: nie; je integrovaný EEPROM
- Podpora technológií Flow Control, Jumbo rámec, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Indikácia stavu: 2x LED dióda (1000/100/10M Link/Act)
- Konektor: 1x RJ-45

## **BALENIE**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Záslepka do nízko profilových skriň
- Manuál

## **SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

## **MONTÁŽ PCIE KARTY DO PC**

1. Vypnite počítač a odpojte ho zo siete.
2. Odložte kryt PC a odstráňte krytku pre zodpovedajúci PCIe slot.
3. Dôkladne usadte kartu PCIe do voľného PCIe slotu a priskrutkujte ju.
4. Kryt PC priskrutkujte späť a PC pripojte do siete 230V. Zapnite PC.

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

## **ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

K dispozícii na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

### **IVADAS**

Ši korta yra tinklo adapteris stalo kompiuteriams su sąsaja PCI express x1, kuris turi Power management ir gigabit kompiuterinių tinklų srityje naujausias technologijas.

### **SPECIFIKACIJA**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Sąsaja: PCIe x1, spec. 1.0a (iki 2.5 Gbps)
- Palaikymas standartų: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Tinklo korta - greitis: 1000/100/10 Mbps
- Palaikymas MDI/MDI-X: taip visų greičių
- Palaikymas Wake on LAN / Remote wake up: taip/taip
- Lizdas Boot ROM: ne; yra Integruotas EEPROM
- Palaikymas Flow Control, Jumbo rėmas, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Būklės indikacija: 2x LED diodas (1000/100/10M Link/Act)
- Jungtis: 1x RJ-45

### **PAKUOTĖ**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet Card
- Žemo profilio skliaustas
- Vartotojo vadovas

### **SISTEMOS REIKALAVIMAI**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

### **KORTOS PCIE MONTAVIMAS Į PC**

1. Išjunkite kompiuterį ir ištraukite iš elektros tinklo.
2. Nuimkite PC dangtį ir nuimkite dangtelį atitinkamam PCIe lizdui.
3. Kruopščiai įdėkite kortą PCIe į laisvą PCIe lizdą ir ją priveržkite.
4. PC dangtį priveržkite, PC įjunkite į 230V elektros tinklą. Įjunkite PC.

### **NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS**

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

### **DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI**

Rasite mūsų svetainėje: [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

## **INLEIDING**

Deze kaart is een netwerkadapter voor desktops met de interface PCI Express x1, die de nieuwste technologie bezit op het gebied van energiebeheer en Giga-bit-computernetwerken.

## **SPECIFICATIES**

- Chipset: Realtek RTL8111C
- Interface: PCIe x1, spec. 1.0a (tot 2,5 Gbps)
- Ondersteuning van de standaarden: IEEE 802.3, 802.3u, 802.3ab, 802.3x, 802.1Q, 802.1P, CSMA/CD, TCP/IP
- Netwerkkkaart - snelheid: 1000/100/10 Mbps
- Ondersteuning van MDI/MDI-X: ja, bij alle snelheden
- Ondersteuning van Wake on LAN/Remote wake up: ja/ja
- Slot voor Boot ROM: nee; het betreft een geïntegreerde EEPROM
- Ondersteunt de technologieën Flow Control, Jumbo Frame, Full/Half Duplex, Auto Negotiation
- Statusindicatie: 2x LED (1000/100/10M Link/Act)
- Connector: 1x RJ-45

## **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

- i-tec PCIe Gigabit Ethernet-kaart
- Afscherming voor kasten met een laag profiel
- Handleiding

## **SYSTEEMVEREISTEN**

- DOS, OS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, Linux, Unix, Novell, Mac OS

## **MONTAGE VAN DE PCIE-KAART IN DE PC**

1. Schakel uw computer uit en koppel hem los van het lichtnet.
2. Neem de kap van de computer af en verwijder de afdekking van de overeenkomstige PCIe-sleuf.
3. Plaats de PCIe-kaart voorzichtig in de vrije PCIe-sleuf en schroef hem vast.
4. Plaats de kap van uw computer terug en sluit de computer aan op het elektriciteitsnet met 230V. Zet uw computer aan.

## **VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET DOCKING STATION**

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

## **VEELGESTELDE VRAGEN**

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) op het tabblad "FAQ" bij dit product.

## **EUROPEAN UNION ONLY**

**NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE**



## **ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

## **DEUTSCH**

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

## **FRANÇAIS**

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

## **ESPAÑOL**

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea).



**ITALIANO**

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

**ČEŠTINA**

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

**POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

**SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu).

**LIETUVOS**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

**NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
**DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
**EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI**  
**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,  
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit  
declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že  
výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / šiuo pareiškia, kad  
gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminys, Naam:**

*i-tec PCI-E Gigabit Ethernet Card 1000/100/10MBps with Low Profile Backplate*

**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model:**  
*PCEGLAN / FL-GL8111*

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon / Cumple los requisitos esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Speľnia nastávajúce wymagania / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU

**EMI (For Radio parameters, Für Radioparameterh, Pour les paramètres radio, Para parametros de radio, Per i parametri della radio, Pro Rádiové parametry, Pre Rádiové parametre, Dla parametrów Radiowyc, Radijo parametrams, Voor radioparameters):**

EN 55022:2010, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2013

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):**

EN 55024:2010 ; EN 6100-4-2:2008, EN 6100-4-3: 2006+A1:2007+A2:2010, EN 6100-4-4:2012, EN 6100-4-5: 2005, EN 6100-4-6: 2008, EN 6100-4-8:2009, EN 6100-4-11: 2004

**RoHS:**

2011/65/EU; IEC 62321:2008

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerker



Ostrava 17. 3. 2015

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer, Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente, Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*



#### FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.